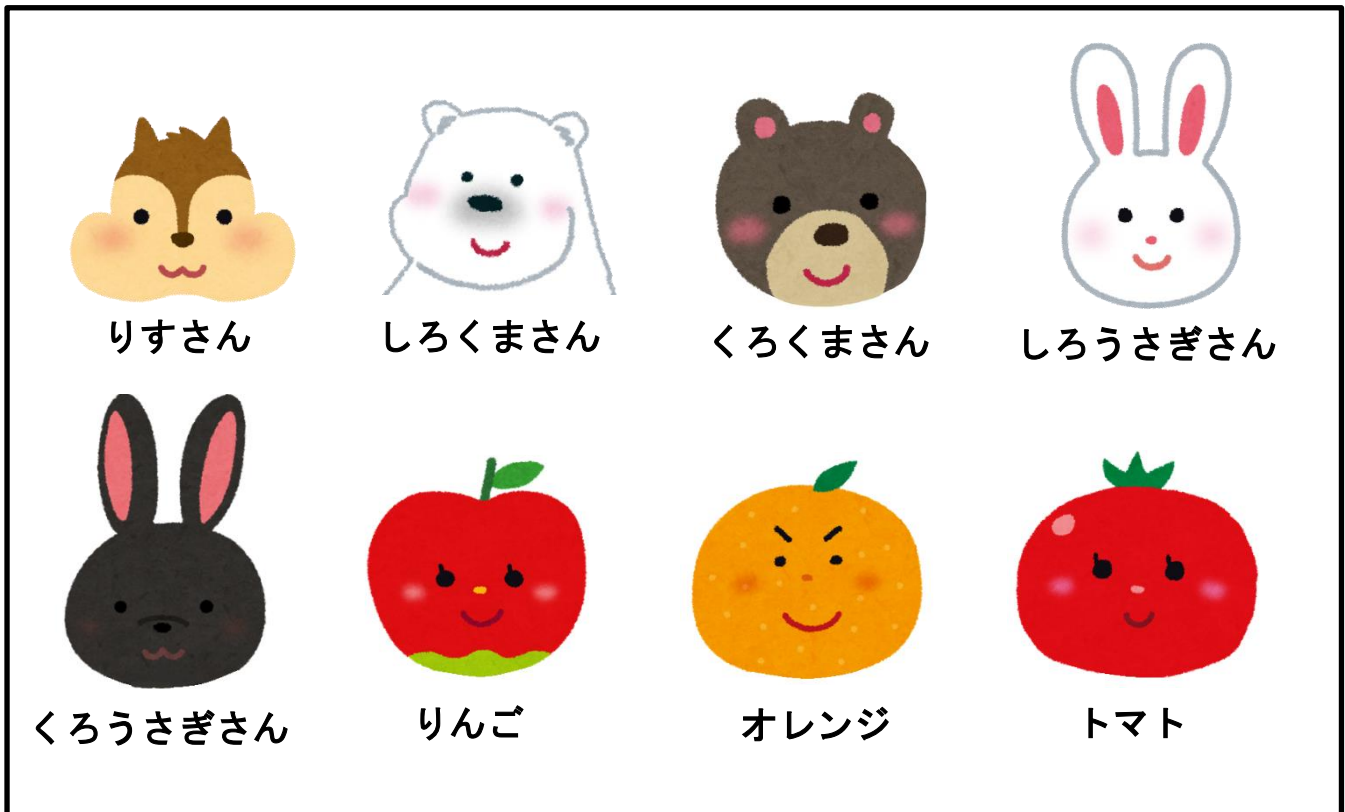


SCRIPT スクリプト

White Bear and Black Bear are sitting on chairs to the right. White Rabbit and Black Rabbit are sitting on chairs to the left. Apple, Orange, and Tomato are crouching between the bears' and rabbits' houses. Squirrel is holding a parcel and heading for the bears' house.



risusan
リスさん :

tonnton
とんとんとん。

Knocks on the door of the bear's house.

yubindesu
ゆうびんです。

White bear comes to the door and opens it.
Squirrel hands the parcel to White Bear.

shirokumasan
しろくまさん :

arigatou
ありがとう。

Exit Squirrel.

White bear closes the door and comes back to his chair.

kurokumasa n
くろくまさん :

nani
なに？

Points to the parcel

shirokumasa n
しろくまさん :

yu ubi n
ゆうびん。

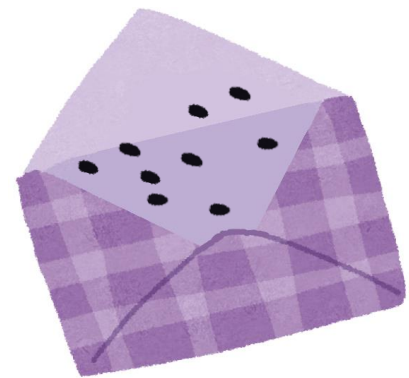
Shows it to Black Bear

kurokumasa n
くろくまさん :

darekara
だれから？

shirokumasa n
しろくまさん :

u sagisa n kara
うさぎさんから。



Turns the parcel over

kurokumasa n
くろくまさん :

nakawa nani
なかは、なに？

They start opening the parcel.
Inside is a paper bag containing some seeds.

shirokumasa n
しろくまさん :

tane
たね。

kurokumasa n
くろくまさん :

na n notane
なんのたね？

shirokumasa n
しろくまさん :

wakarana i
わからない。

Turns the parcel over.

kurokumasa n
くろくまさん :

j a a u s a g i s a n n o u c h i n i i k o u
じゃあ、うさぎさんのうちにいこう。

The two bears go out and walk towards the rabbits' house.
Without realising it, White Bear holds the paper bag upside
down and all the seeds drop on the ground as they walk.
The bears arrive at the rabbits' house.

kurokumasa n
くろくまさん :

t o n t o n t o n
とんとんとん。

Knocks on the door of the rabbits' house.
White Rabbit comes to the door.

shiro u s a g i s a n
しろうさぎさん :

d a r e d e s u k a
だれですか。

shirokumasa n
しろくまさん :

shirokumadesu
しろくまです。

kurokumasa n
くろくまさん :

kurokumadesu
くろくまです。



White Rabbit lets them in. Black Rabbit comes to the door
too.

shiro u s a g i s a n
しろうさぎさん :

k o n n i c h i w a
こんにちは。

shirokumasa n
しろくまさん :

k o n n i c h i w a
こんにちは。

kuro u s a g i s a n
くろうさぎさん :

k o n n i c h i w a
こんにちは。

kurokumasa n
くろくまさん :

ko n nichiwa
こんにちは。

They enter the house.

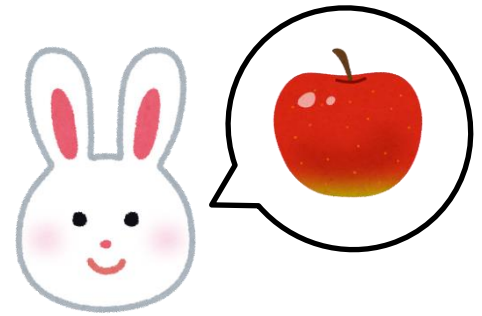
In the street outside, Apple, Orange, and Tomato start growing. White Bear shows the bag to the rabbits.

kurokumasa n
くろくまさん :

u sagisa n korewana n notanededesuka
うさぎさん、これはなんのたねですか。

shiro u sagisa n
しろうさぎさん :

ri n gonotanededesu
りんごのたねです。



kuro u sagisa n
くろうさぎさん :

tomatonotanededesu
トマトのたねです。

shiro u sagisa n
しろうさぎさん :

o ren jinotanededesu
オレンジのたねです。

White Bear opens the bag and finds the seeds gone.

shirokumasa n
しろくまさん :

tanegana i
たねがない！

kurokumasa n
くろくまさん :

koma ttana a
こまったなあ。

shiro u sagisa n
しろうさぎさん :

koma ttana a
こまったなあ。

kuro u sagisa n
くろうさぎさん :

koma ttana a
こまったなあ。

The bears leave the rabbits' house, their heads drooping sadly.

Then they find that Apple, Orange, and Tomato have grown up on the road.

shirokumasan
しろくまさん :

ringoda
りんごだ !

kurokumasan
くろくまさん :

orenjida
オレンジだ !

Hearing this, the rabbits also come out of the house.

shirosagisan
しろうさぎさん :

tomatoda
トマトだ !

kurosagisan
くろうさぎさん :

tabeyou
たべよう !

minna
みんな :

wai wai
わーい、わーい !

They jump for joy.

